

Aujourd'hui

Détente

Avricourt : du Club de l'amitié à 14 h.

Gondrexange : du Club de l'amitié à 14 h à la salle polyvalente.

Sarraltroff : avec le club de l'amitié à partir de 14 h à la salle des fêtes.

Walscheid : avec le club de l'amitié à partir de 13 h 30 à la salle des fêtes.

Expositions

Abreschviller : *Rêves et réalités*, peintures de Gabriel Klein de Dabo et les photographies de Michel Ross La Limalle de fer de chez Foerster au centre de réadaptation spécialisé

Saint-Luc

Réding : *Le Monde des poupées* dans le cadre des Insolives à la bibliothèque. Mise en scène de poupées anciennes et de poupées de nouvelles générations avec leurs accessoires, berceau, poussette, maison de poupée.

Sorties

Saint-Quirin : visite du Jardin du curé avec balade audio-guidée, n°1 patrimoine historique et religieux, n°2 habitudes, traditions et modes de vie, n°3 histoire et artisanat de 9 h à 19 h. Entrée libre. Visite audio-guidée à 3 €.

HOMMARTING

L'important chantier de l'église est en cours



D'importants travaux d'extension sont entrepris sur l'église paroissiale. Photo RL

De part et d'autre de la sacristie, l'entreprise de maçonnerie Schaeffer de Romelting s'active sur le chantier de l'extension de l'église.

Lors de la fête des travaux de l'église qui aura lieu le 1^{er} juillet, toutes les personnes présentes pourront alors se rendre compte de l'avancement des travaux. Cette fête, organisée par les membres du conseil de fabrique, la municipalité et les sapeurs-pompiers, réunira pour une journée les paroissiens, mais aussi toutes celles et ceux désirant se joindre à ces festivités.

La journée débutera par une messe célébrée en l'église paroissiale à 10 h. Elle sera

suivie par un repas pris en commun sous tente dans une ambiance musicale. Au menu : assiette du bûcheron comprenant des pommes de terre rôties, cervelas grillé, lard grillé, œuf poêlé recto verso, salade verte, glace, café et gâteau, au tarif de 14 € pour les adultes. L'équivalent, mais en moins copieux pour les enfants jusqu'à 12 ans revient à 8 €.

Les sapeurs-pompiers prendront le relais pour la confection de pizzas-flammes en soirée à l'issue des vèpres qui auront lieu à 17 h.

Des précisions complémentaires parviendront aux participants ultérieurement.

BAERENDORF

Les aménagements se terminent



Le mini-giratoire franchissable au carrefour central a été une des pièces maîtresses des nouveaux aménagements de voirie. Photo RL

Dans le cadre de la seconde tranche des travaux d'aménagement du village programmés cette année, l'entreprise Rauscher d'Adamswiller a entamé d'importants travaux d'aménagement de voirie sur la route départementale 690, rue de Kirrberg et rue de la Chapelle.

Ce chantier a été précédé par des travaux d'enfouissement des réseaux secs, d'éclairage public et de pose de nouveaux candélabres confiés à la société Est Réseaux de Phalsbourg, ce dans le cadre des travaux d'amélioration du cadre de vie programmés cette année, dont la maîtrise d'œuvre a été confiée au bureau d'études

Nouvelle Ingénierie d'Infrastructures (N2I) d'Ingwiller.

Après avoir été le théâtre de grandes manœuvres pour pelleuses et gros engins chargés d'enlever l'ancienne structure de chaussée pour la recharger en matériau recyclé sur place, après des travaux d'aménagement proprement dits qui ont pris ensuite le relais avec la pose des caniveaux en trois files pavées, ce sont finalement les enrobés qui ont donné une touche finale à la nouvelle voirie. Notamment autour du mini-giratoire au carrefour central.

De quoi mettre un terme à la patience dont ont dû faire preuve les riverains pendant ces quelques mois de travaux.

OBERSTINZEL

Fête de fin d'année des écoliers

Les élèves de la maternelle de Céline Boni organisent leur traditionnelle fête de fin d'année le samedi 9 juin en fin d'après-midi. Elle se déroulera dans la salle des fêtes municipale.

Le spectacle de chants et de danses des élèves débutera à 17 h 30. Il sera suivi de l'ouverture des stands et de la buvette, avec vente de boissons chaudes et froides, ainsi que de pâtisseries.

Un dîner au barbecue suivra, avec diverses animations : jeu des enveloppes surprises, tombola. Le tirage au sort du numéro gagnant de la tombola aura lieu à 20 h 30.

SAINT-QUIRIN

Une kermesse aux airs de Croisette cannoise

Le dimanche 17 juin, la Maison d'enfants spécialisée de Lettenbach donnera sa grande kermesse annuelle sur le thème du cinéma. Animations, conférences, expositions, messes, jeux et musique, en coulisses tout se prépare.

Grande effervescence depuis quelques semaines à la Maison d'enfants spécialisée de Lettenbach.

En effet, enfants, personnels et direction préparent activement la traditionnelle kermesse qui se déroulera, sur ce joli site historique, le dimanche 17 juin.

Toutes les forces vives de l'établissement de la Fondation St-Vincent-de-Paul sont sur le pont et se sont réparties en diverses commissions afin d'être plus efficaces. Il faut que tout soit prêt pour le grand jour !

Cette année le thème de la kermesse est le cinéma et de nombreuses animations sont prévues tout au long de l'après-midi : spectacles équestres et autres proposés par les enfants, conférence dans l'église, démonstrations du club jazz dance et du vélo-club de Ferco.

La journée débutera par l'office religieux à 11 h dans la magnifique église des verriers construite en 1756. L'apéro concert sera animé par l'harmonie Union de Saint-Quirin. La restauration fonctionnera à midi et le soir avec deux menus possibles : grillades ou jambon à la broche à midi.

Deux expositions attireront les curieux : une de vieilles voi-



L'atelier déco est sur la brèche avec Pauline, Armelle et Manue aidées par Alen. Photo RL

tures par le Rétro mobile club de la Maison d'enfants et de vieilles caméras et bobines présentée par le musée du cinéma de Saint-Nicolas-de-Port.

Pour rester dans le thème, les visiteurs pourront assister à

une projection de films anciens de la Maison d'enfants et de vieux films des années 50 comme par exemple *Laurel et Hardy*.

À l'instar du festival de Cannes, à 17 h, remise des « Let-

tenbach d'or » pour les meilleurs costumes, meilleurs sosies, meilleure déco... En tout sept récompenses ! À 18 h tirage de la grande tombola avant le concert de jazz manouche animé par le groupe

Faire ailleurs qui se prolongera dans la soirée.

Un programme éclectique, pour grands et petits, qui devrait ravir les visiteurs toujours nombreux à découvrir la kermesse de Lettenbach.

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

Une fin de saison tristounette

En déplacement à Vic-sur-Seille, l'équipe A de l'ASBH était en position fragile du fait de joueurs empêchés. Elle jouait sur le terrain rouge balayé par des rafales de vent, ce qui était un avantage pour les locaux. Le match a débuté sur les chapeaux de roue pour Vic, qui a marqué deux fois en 15 minutes. Les hommes en jaune et noir se sont ressaisis et ont réussi à diminuer le score à la 26^e minute, grâce à un but marqué par David Adnot.

En seconde mi-temps, Vic a marqué un troisième but, scellant le score en dépit de nombreuses attaques générant quelques belles occasions que les gars du capitaine Henri Grosse n'ont pas réussi pas à exploiter. Le match s'est soldé par le score final de 3 contre 1 pour Vic-sur-Seille. Ce dernier match confirme toutefois la très bonne troisième place de l'équipe A de l'ASBH à l'issue



Foot en famille : Denis Fétique, son fils Mickael et son gendre Joffrey jouent dans la même équipe B. Photo RL

de cette belle saison.

Le même jour, l'équipe B affrontait à domicile le leader du groupe, l'équipe de Hom-

mert. Elle a dû s'incliner, concédant un 4 à 0 sans appel aux Montagnards. Cette défaite n'empêche pas l'équipe B de

terminer la saison sur une honorable sixième place au championnat. En vertu du dicton « jamais deux sans trois »,

l'équipe des U18 a elle aussi perdu à domicile par 4 à 0.

Du côté de l'école de foot, les ados de l'équipe des U15 se sont également inclinés contre le leader du groupe, Brouviller, par 3 à 2. Mais cette équipe a ravi les spectateurs en leur offrant un très bon match. Seule consolation du week-end, les vétérans de l'ASBH ont battu ceux de l'ASI Avenir par 4 à 1.

Les matches du week-end

Vendredi le 8 juin aura lieu l'assemblée générale ordinaire du club ASBH. Elle sera ouverte par le président Emmanuel Fichter à 19 h 45 dans la salle des fêtes de Hellingring.

Dimanche le 10 juin, l'équipe A se déplacera à Mittersheim pour jouer son dernier match dans le cadre du premier tour de la coupe de France. Le coup d'envoi sera donné à 15 h.

SCHALBACH

Sept communiantes à l'église Saint-Galle



Sept enfants de la paroisse Saint-François de Sales ont fait leur première communion. Photo RL

À l'occasion de la première communion de sept enfants, l'église paroissiale Saint-Galle de Schalbach avait revêtu ce dimanche, sa plus belle parure.

Sept jeunes issus de la Communauté de paroisses Saint-François de Sales accueillent Jésus pour la première fois dans leur cœur. En présence de leurs

parents et familles, parrains et marraines, les jeunes communiantes ont rehaussé la messe solennelle célébrée par l'abbé Didier Nierengarten. Accompagnés à la guitare par Claudia, les enfants ont alterné leurs prières avec des chants mélodieux.

Les petits communiantes

sont : Agathe Mansuier et Tanguy Quack de Lixheim ; Lena Kindig, Christelle Morere et Quentin Suisse de Schalbach ; Jimony Cheverreau de Veckersviller et Celia Aldevine de Winterville.

Les enfants ont été préparés à cette belle cérémonie par Liliane Aleya, catéchèse.

SARRALTROFF

Jeanne Hiegel rejoint les octogénaires



Jeanne Hiegel a fêté ses 80 ans entourée de sa famille. Photo RL

80 printemps, c'est un événement qu'il faut fêter car on n'a pas tous les jours quatre fois vingt ans. Jeanne est née le 23 mai 1932, c'est en toute discrétion que sa famille avait concocté de longue date une surprise en coulisses à la nouvelle octogénaire. Tous sont venus pour fêter dignement ses 80 printemps. Un grand moment d'émotion pour cette femme aimable qui est très appréciée dans le clan

familial. Membre du Club de l'amitié, Jeanne aurait tant voulu partager ce moment de convivialité avec les autres natis de ce mois de mai, mais voilà la maladie en a décidé autrement !

À notre tour, nous présentons à la nouvelle octogénaire, toutes nos félicitations accompagnées de nos souhaits de bonne santé et de longévité.

BUHL-LORRAINE

Club de l'amitié

Les membres du Club de l'Amitié sont invités au repas offert par Fernand et Irène Hucky, à l'occasion de leurs 50 ans de mariage.

Le repas sera servi aujourd'hui à midi à la salle communale locale. Au programme : une ambiance amicale et festive.

BROUDERDORFF

Bien bouger à Brouder

Bien bouger à Brouder organise, demain à 20 h 30 à la salle socio-éducative, un gala de fin d'année (danses avec ballons, maillots, rubans...).

IMLING

Vérification des points d'eau incendie

Le service départemental d'incendie et de secours de la Moselle informe la population de la vérification des points d'eau incendie dans la commune le mardi 12 juin, dans le but de s'assurer du bon fonctionnement des moyens hydrauliques mis à la disposition des sapeurs-pompiers.

Cette intervention pourra occasionner des désagréments sur le réseau d'eau dans la journée.

WALSCHIED

Club de l'amitié

La prochaine réunion du Club de l'amitié se tiendra aujourd'hui à partir de 13 h 30 à la salle des fêtes.

La fête des Mères sera célébrée à cette occasion.

GONDREXANGE

Club d'épargne

La prochaine levée des économies du Club d'épargne La Plage aura lieu jeudi 14 juin à 20 h au restaurant de La Plage. Le enseur N° 25 est convoqué.

Club de l'amitié

La prochaine réunion des membres du Club de l'amitié aura lieu aujourd'hui à 14 h à la salle polyvalente.

MOUSSEY

Audition à l'école de musique

L'école intercommunale de musique du Sanon organise sa traditionnelle audition, demain à 18 h 45 à la salle socioculturelle de Moussey. Vous êtes cordialement invités à venir nombreux écouter le répertoire des élèves.